2024-2025 CCLC CFL Level 2 Enrollment Form报名表

Name 姓名					
Gender性别 Bir	thday生日		Grade年级		
Class to attend 您的孩子要 Class Start date开始上课		e 中文 🗌 CFI	. 🔲 STEM		Craft 手工 📃
Parent/Guardian家长/监持	户人(可以留多个	·)			
Name 姓名					
Relationship to child 与学	E关系				
Address 地址					
Cellphone电话					
Email: 电邮					
Emergency contact other	than Parent/Guard	dian除了家长/出	监护人之外的紧 能	急联络人	
Name 姓名					
Telephone number电话					
Relationship to child与学生	关系				
Person(s) who are author	zed by you to pick	up your child	受权接送学生的。	人员:	
Name 姓名					
Telephone number电话					
Relationship to child与学生	关系				
Does your child have any	allergy您的孩子有	任何过敏吗?	No无		
Yes有 Please specif	y 请注明				
Do you give us permission 子的照片放在我们的宣传				tures in our	flyers? 我们可以将孩
Your child's primary care	doctor's informat	ion学生的家庭	医生:		
Name姓名	Your	Child's Healthy	/Insurance学生	的医疗保险	ì:
Address地址					
Telephone电话					

CFL Level 2 Class Dates

9/4/2024	9/9/2024	9/11/2024	9/16/2024	9/18/2024	9/23/2024
9/25/2024	9/30/2024	10/2/2024	10/7/2024	10/9/2024	10/14/2024
10/16/2024	10/21/2024	10/23/2024	10/28/2024	10/30/2024	11/4/2024
11/6/2024	11/11/2024	11/13/2024	11/18/2024	11/20/2024	11/25/2024
12/2/2024	12/4/2024	12/9/2024	12/11/2024	12/16/2024	12/18/2024
Tuitions	\$910	For 30 classes			
PAS pick up	\$120				

Sibling Discount: 2% discount for the second child enrolled.兄弟姐妹联合报名优惠有2%折扣。

Late Payment Fees滞纳金费: If the balances do not exceed \$1000, a monthly fee of \$50 is required. If the balance exceeds \$1000, the late payment fee is \$75 per month and will be reassessed after 30 days. Payments received are first used for late fees and other fines. CCLC has the right to use the deposit for the late payment fees and to cancel the enrollment.对于未超过\$1000的未结余额,每个月需支付\$50的滞纳金,如果余额超过\$1000,则滞纳金为每月\$75,并在逾期30天后进行重新评估。收到的付款首先用于滞纳金与其他罚金,其余部分则适用于相关费用。CCLC有权将押金用于滞留金支付,有权终止未付款学生课程。

Late Pick-up Charges迟到费: Parents pick up their children before 6 pm. In case of late arrival, you will be charged a fine of \$5.00 for the first 5 minutes and \$1.50 every 1 minute after that. Since CCLC will be closed at 6 pm, parents are not expected to be late.家长有义务在晚上6点前接走孩子。如遇迟到,前5分钟需支付\$5.00。 之后每1分钟支付\$1.50。由于CCLC在晚上6点将关闭,望家长不要迟到。

Day	CFL Level 2	CFL Level 1	Chinese Level 2	Chinese Level 1	Science and Math Club	Craft Club
Monday	Ms. Hou	Ms. Geng	Ms. Chen (G2-G4)	Ms. Fang (K- G1)	-	-
Tuesday	-	-	-	-	-	Ms. Fang (K-G4)
Wednesday	Ms. Hou	-	Ms. Chen (G2-G4)	Ms. Fang (K- G1)	-	-
Thursday	-	Ms. Geng	-	-	-	-
Friday	-	-	Ms. Chen (G2-G4)	Ms. Fang (K- G1)	Ms. Geng (G1- G3)	-

2024-2025 AFTER SCHOOL Class Schedule

Release form 免责协议

I agree to allow my child (student's name) ______ to attend the CCLC course. 我同意我的孩子参加CCLC的课程.

- 如果有紧急情况发生,我知道CCLC已经用了所有可能的办法让我的孩子接受治疗。 If an emergency occurs, I agree that CCLC has the right to use all possible methods to get my child treated. And I know CCLC will try their best.
- 如果我的孩子在参加课程期间身体受伤或者有其他损伤,我不会对CCLC或者它的员工提起法律讼诉

If my child is physically injured or has other injuries during the course, I will not file a lawsuit against CCLC or its employees.

解释权: CCLC对于以上协议和规定拥有最终解释权。如果您同意以上协议和规定,请您签字确认。 Interpretation: CCLC has the final right to interpret the above agreements and regulations. If you agree to the above agreement and regulations, please sign.

Parent/Guardian Signature家长/监护人签名 ______

Date日期 _____